

GEWINNSPIEL

# Kulturfestival in Småland

Neugierig geworden auf Småland und den kulturellen Herbst dort? Dann reisen Sie zu zweit nach Småland und zum Smålands Kulturfestival vom 31. Oktober bis 7. November. Sie fliegen von Weeze am Niederrhein direkt nach Växjö, übernehmen dort einen Mietwagen und machen eine einwöchige Rundreise durch Småland mit Besuch mehrerer Festival-Highlights und Zeit für eigene Unternehmungen. Das Festival-Ticket gewährt Zutritt zu Ausstellungen und Events des Kulturfestivals.



## SMÅLANDS KULTURFESTIVAL

Wenn Sie an unserem Gewinnspiel teilnehmen wollen, rufen Sie an unter

01 37/808 40 06 33

Nennen Sie bitte deutlich das Stichwort „Småland“, Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und Ihre Adresse. Der Anruf kostet 50 Cent aus dem Festnetz der Deutschen Telekom (gegebenenfalls abweichende Preise aus den Mobilfunknetzen). Teilnahme-schluss ist Freitag, der 8. August.

Für Sie sind Übernachtungen im Doppelzimmer mit Frühstück in guten Hotels der gehobenen Mittelklasse gebucht. Als VIP-Gäste wird die Leiterin des Festivals, Susanne Rydén Sie persönlich zum Festival begrüßen. Eintrittskarten gibt es für das Konzert am 1. November in Lammhult: „Småland und der Orient“. Sie erleben das Kammerorchester Musica Vitae aus Växjö im Zusammenspiel mit dem Camerata Smyrna Quintet aus Izmir und dem Derwischtänzer Kadir Somuk. Als zweites Highlight steht am 2. November in Eksjö das große Abschlusskonzert auf dem Programm. Dort trifft das schwedische „New Tide Orchestra“ aus Brasilien.



Fünf Musiker, zehn Hände, ein Flügel: das Pianorchestra aus Brasilien. Foto: Marcia Moreira

## Herzlichen Glückwunsch

Vor zwei Wochen haben wir an dieser Stelle einen einwöchigen Urlaub für zwei Personen in Osttirol mit Anfahrt über die Felber-

tauernstraße verlost. Hertha Temme aus Münster wurde von der Glücksfee dafür auserkoren. Die Reiseredaktion gratuliert und wünscht gute Fahrt!

# Für alle Sinne

## Smålands Kulturfestival geht in die dritte Runde



Smålands Natur lädt im Herbst ein zum Wandern, Angeln, Pilze- und Beerensammeln. Aber auch das Smålands Kulturfestival liefert reichlich Gründe für einen abwechslungsreichen Herbst-Trip nach Småland. Foto: Per Pixel Pettersson

Noch ist Sommer in Småland – das klingt nach Bullerbü und Blaubeeren-Pflücken im Wald, nach Naturerlebnissen und Ferien wie aus dem Astrid-Lindgren-Buch. Aber der nächste Herbst kommt bestimmt – und auch dann ist Småland eine Reise wert. Denn statt Novemberblues gibt es das Småland-Kulturfestival: Am Allerheiligen-Wochenende liefert das ungewöhnliche Festival vom 30. Oktober bis 2. November dutzendweise Gründe, warum es sich lohnt, gerade dann einmal nach Südschweden zu reisen.

Nur logisch, dass das Smålands Kulturfestival auch Veranstaltungen im Schein glühender Schmelzöfen in einer Glashütte stattfinden lässt. Natürlich ist auch Astrid Lindgrens Elternhaus in Vimmerby ein ganz besonderer Ort für das Småland-Kulturfestival.

### Krimi, Kochkunst und Konzerte

Interessanten aus Deutschland vor Ort. Rund um das Thema Design wird eine ganze Reihe von Ausstellungen und Workshops geboten – verbunden mit kulinarischen Erlebnissen. Klas Lindberg, Schwedens Koch des Jahres 2012 und selbst Småländer, wird die Veranstaltung „Vier Jahreszeiten für alle Sinne“ mit vier kulinarischen Kunstwerken bereichern. Musik als Kunstform zur Überwindung von Sprachbarrieren nimmt beim Smålands Kulturfestival besonders viel Raum ein. Es gibt Kammerkonzerte, Chor-

gesang, Jazz und ungewöhnliche Musikperformances – so wie das Pianorchestra aus Brasilien, bei dem fünf Musiker mit zehn Händen einen einzigen Flügel bespielen. Waren Künstler und Gemeinden beim ersten Småland-Kulturfestival noch skeptisch, so gibt der Erfolg dem kreativen Konzept inzwischen recht. Nach dem zweiten Småland-Kulturfestival im November des vergangenen Jahres wollen in diesem Jahr alle dabei sein. Susanne Rydén, Gründerin und künstlerische Leiterin, freut sich über regen Zuspruch seitens der Künstler aus nah und fern.

Unternehmen und Kommunen in Småland stellen inzwischen gern ungewöhnliche Locations als Veranstaltungsorte zur Verfügung. So kommt Folkmusik in die Gummifabrik, mittelalterliche Mahlzeiten in die Dorfkirche, Jazz in die Lampenmanufaktur und Bach für Barockvioline ins Pfannkuchenhaus. Und das Publikum ist begeistert von den außergewöhnlichen Veranstaltungen. An vier Festivals finden an den über 40 Orten etwa fünfzig Veranstaltungen mit über 40 Künstlern, Bands und Ensembles statt. (pd)



Zwischen Rudu und Huseby sowie zwischen Vimmerby und Värnamo liegen die Festivalorte in Småland. Foto: pd

## Urlaub/Reise Inland

**Nordsee**  
Südliche Nordsee: Nebensaison. Sonderpreise 18 € p. Tag, schönes FH m. Kamin, 500 m z. Meer, tierfreundlich, ☎ 05483/9282.

Büsum, FW ab 15.8., Tel. MS/316140

**Freie FERIEWOHUNGEN** auf BORKUM ab September schon ab 89,00 €/Nacht. Zertifizierte allergikerfreundliche Wohnungen oder auch Wohnungen in denen Sie Ihr Haustier mitnehmen können. Besuchen Sie unsere Internetseite: [www.borkum-urloauer.de](http://www.borkum-urloauer.de)

Gemütl. FeWo, Nähe Husum, 2 P., Aug./Sep. frei, 43 € ☎ 04841/61005, [www.helmut-petersen.de](http://www.helmut-petersen.de)

**Dornumersiel**, Ferienbungalow, bis 4 P., NR/keine Tiere, ab Sep. Termine frei, ☎ 05401/832393 o. 0172/5233422.

### Sylt

Sylt, FeWo zu verm., ☎ 0251/73334.

### Norderney

Norderney "Alte Teestube", 2 Komf.-App. je ca. 30 m², Meerblick, Schwimmbad, ☎ 0170/5837907 o. 0251/55580

Villa Inge, FeWos, zentral, [www.villa-inge.de](http://www.villa-inge.de), ☎ 04932/934980.

Norderney, gepfl. App's, Toplage, 1-4 Pers., frei ab 14.09., teilw. Schwimmb. ☎ 0 25 08/9 99 62 70

**Ferienwohnungen** für 1-5 Pers. [www.norderney-albatros.de](http://www.norderney-albatros.de) ☎ 0 54 72/98 99 940

Norderney top Angebot, Strandnähe, FeWo 2-4 P., 80 m², Terr., Termine frei, ☎ 02331/55544.

Norderney, komf. FeWo, 2 ZKBB, bis 4 P., frei ab 27.09. ☎ 02507/7281.

Norderney, Sept. Okt. Herbstferien FeWo f. 2-3 P., 40 m², gr. Balk., zentr., rh., NR, ☎ 0171/2689496.

**Harz**

**SKAN-CLUB 60 plus**

**8-Tage-Seniorenreise**

**Harzlich willkommen in Alexisbad**

ab € **298,-** p. P. DZHP

**Leistungen:**

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC und Getränkeservice
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche und WC
- 7 x reichl. MORADA-Frühstücksbuffet
- 5 x Abendessen als Buffet
- 1 x Galabuffet
- 1 x Harzer Spezialitätenbuffet
- Willkommenscocktail
- Geführter Spaziergang durch Alexisbad
- Geführte Wanderung, Dia-/Filmvortrag
- Harzer Folkloreabend
- Filmabend, Musikal. Unterhaltungsabend
- Bingo, Reiseforum
- Kostenl. Nutzung von Hallenbad, Sauna und Fitneßbereich, Morgengymnastik
- Betreuung durch das SKAN-CLUB 60 plus-Team
- Kofferservice im Hotel

Bei Selbstanreise Preisnachlaß von 25,- € p. P. und keine Parkgebühren!

Das MORADA Hotel Alexisbad empfängt Sie in einer lichtdurchfluteten Eingangshalle. Hotelbar, Restaurant, Saal und Kaffeeterrasse vermitteln gemütliches und elegantes Flair. Über Panoramaaufzug, Hallenbad, mehrere Saunen und Weiteres verfügt es zudem.

Mit „All inclusive-Angebot“ (bis 19.10.14 Rückreise):

- Getränke zum Abendessen NEU!
- ab 19.10.14 (Anreise) außer im Silvesterdurchgang:
- Getränke während d. individ. Einnahme des Mittagessens v. 12.00 bis 14.00 Uhr
- Tea, Kaffee und Kuchen in der Zeit von 14.30 bis 17.00 Uhr
- Getränke ab 17.30 Uhr zum Abendessen und zu den Abendveranstaltungen

17.08. – 24.08.2014	€ 359,-
14.09. – 21.09.2014	€ 359,-
12.10. – 19.10.2014	€ 329,-
19.10. – 26.10.2014	€ 338,-
16.11. – 23.11.2014	€ 318,-
14.12. – 21.12.2014	€ 298,-
28.12. – 04.01.2015 (Silv.)	€ 575,-
25.01. – 01.02.2015	€ 338,-

Zuschlag für DZ-Alleinben.: 85,- €

**Beispielsweise vor Ort buchbare Ausflüge:**

- Harzgerode
- Quedlinburg
- Wernigerode
- Südharz

**Kostenloses Kunden-Service-Telefon:**  
0 800-123 19 19  
tägl. 8 – 20 Uhr auch Sa + So

**TÜCHTIG UND BERATUNG BEI:**  
Ahlen: Sunshine Reisebüro Markt 5, Tel.: 0 23 82-8 10 61 Coesfeld: RB Schlagheck Kupferstr. 17, Tel.: 0 25 41-94 34 Lüdingh.: First Reisebüro Lückert: Wolfsberger Str. 5, Tel.: 0 25 91-94 74 50 Münster: City RB Münster Weike: Windthorststr. 32, Tel.: 02 51-5 71 00 Reiseagentur Meimberg GmbH: Heinrich-Brüning-Str. 6, Tel.: 02 51-48 48 20 Rheine: RB Dittrich: Herrensreiber Str. 24, Tel.: 0 59 71-16 14 60 Senden: RB Moll: Herrenstr. 28, Tel.: 0 25 97-96 45-0 Steinfurt: Reiseagentur Meimberg: Münsterstr. 43, Tel.: 0 25 52-37 12 Wadersloh: Glockenland-Reisen: Lippstädter Str. 35, Tel.: 0 25 23-61 16

[www.seniorenreisen.de](http://www.seniorenreisen.de) Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH, Getreidekamp 1, 38550 Isenbittel

**4 Tage Entspannung pur**

Massage, Schwimmen, Sauna, 3 Übern./HP/DZ 2x Solarium, Leihfahrrad... 165 € p.P.  
Haus Ridder - Versmolder Str. 1 - 49196 Bad Laer  
Tel. 054 24-91 20 [www.hausridder.de](http://www.hausridder.de)

**Bayerischer Wald**

Bayr. Wald, 3 Zi.-FeWo, 2-4 Pers. ab 36 € ☎ 09907/871860.

**Uedom**

Insel Uedom **Familien Wellness Hotel \*\*\*\***  
Ostseebad Trassenheide **seeklause**

**Sommerarrangement**  
Tanz/Galabuffet/Schiffahrt/Fahrrad/Sauna  
Strandkorb/Schwimmbad/Well-/Sonnentag

August 3 Ü/HP 349 € | 5 Ü/HP 499 € | 7 Ü/HP 649 €  
September 3 Ü/HP 299 € | 5 Ü/HP 449 € | 7 Ü/HP 599 €  
Oktober 3 Ü/HP 249 € | 5 Ü/HP 399 € | 7 Ü/HP 549 €

Preis p.P./DZ-DU/WC/TV - auch Apartment & FeWo  
Ki.-16 J.-50%, unt. 6 J. gratis, ab 1UF 30 €+HP 20 €  
☎ 038371-2670 [www.hotel-seeklause.de](http://www.hotel-seeklause.de)  
Inh.: Frank Römer, Mölschower Weg 10, 17449 Trassenheide

**Teutoburger Wald**

Bad Salzfülen, **direkt am Kurpark**  
Familäre Pension im Stadtzentrum  
Tel. 05222/91270 [www.haus-riek.de](http://www.haus-riek.de)

**Sächsische Schweiz**

**Sächsische Schweiz/Elsandsteingebirge**  
7Ü/Fr/GHP ab 249,99 € p.P., T. 035971/57592  
Hotel Brückenschäenke, Inh. Barbara Metz, Schandauer Str. 82, 01855 Sebnitz  
[www.brueckenschaeenke-sebnitz.de](http://www.brueckenschaeenke-sebnitz.de)

**Sauerland**

**Stockhausen**  
Erleben Sie traumhafte Tage in familiärer Atmosphäre - vielseitiges Freizeitangebot in malerischer Landschaft und viele Rundwanderwege mit herrlicher Aussicht!

G. Wellnessbereich / SPA-Beauty, Freibad, Liegewiese, Erlebnissbad 30°C, Sauna/Saunagasse, Fitness/Sonnenstudio u.v.m. 18 Loch Golfplatz am Haus, bis 50 % Greenfee-Ermäßigung  
1 Kind bis 6 Jahre im Elternschlafzimmer  
Logie frei, 10 Pferde, bis 17 Jahre tägl.  
1 freie Reitsunde! Hotelbar, exkl. Küche, Grillhütte, tolle Pauschalent!

57392 Schmallenb.-Sellingh.  
Tel. 0 29 71/312-0 • Fax -102  
[ferienhotel-stockhausen.de](http://ferienhotel-stockhausen.de)

**Mosel**

**Kurzurlaub im Weingutshotel**  
Komfort-DZ, Frühstücksbuffet, historische Weinstube, neuer Wintergarten, Weingrobe & Keller, Fahrradverleih, herrliche Radwegel Tiefgarage, rollstuhlgerecht

5 Nächte, 4x Halbpension (3-Gang), 1x Begrüßungswein, jeweils inkl. 25 € Gutscheine pro Person für Weineinkauf ab € 309,- p.P.

Weingutshotel „St. Michael“ Inh. Familie Michael Quint  
Moselweinstr. 4 - 54487 Wintrich - info@erbhof-st-michael.de  
Tel. 06534/233 - [www.erbhof-st-michael.de](http://www.erbhof-st-michael.de)

**Reisen in die Welt des Winzers!**

Stilvolles Haus, ruhige Komfort-Zimmer mit DU/WC  
Ü/Fr.buffet ab 3 Nächten 21,- € p.P./Tag  
(ab Sept. 22,50 €) Individ. Weinproben mit Essen, Gutsbesichtigung, Wanderungen – Preise auf Anfr.

Weingut Herrenhof - Inh.: Andrea Thielen  
Klausener Str. 2 - 54518 Minheim/Mosel  
Tel. 0 65 07 / 57 69 - [www.weingut-herrenhof.com](http://www.weingut-herrenhof.com)

**Sommer-Urlaub direkt a. d. Mosel**

Schwimmbad \* Liegewiese \* Sauna \* Lift  
TOP-PREIS ab: 2xHP 119 / 5xHP 249  
54492 Zettingen/Mosel  
☎ 06532/2321 • Fax 1748  
[www.hotel-winzerverein.de](http://www.hotel-winzerverein.de)  
HBG Scheer GmbH & Co. KG - Burgstraße 7

**Urlaub/Reise Allgemeines**

**Busreisen**

16er-Bus aus MS für Transfers und mehr, ☎ 0171/5308086.

**Urlaub/Reise Ausland**

**Mallorca**

Cala Murada: FH v. priv., 2 Bäd., 2 Schlaf-Zi., Pool, ☎ 040/2991627.

**Spanien**

Teneriffa, Top Preis da Storno, Traumwhg. am Strand 11.08-4.9., 19 €/Pers./Tag, ☎ 0172/6942276.

**immer besser reisen**

mit Ihrer Tageszeitung

**ZGM** Zeitungsgruppe Münsterland

© iStockphoto.com